

Piatto doccia in vetroresina a filo pavimento.

(IT)

1. INSTALLAZIONE

- Installare il sifone al piatto doccia collocando le apposite guarnizioni a doppio labbro su entrambi i lati; inserire nella piletta il tubo di scarico diam.40 sufficientemente lungo da oltrepassare il bordo del piatto.
- Realizzare un letto di malta magra con impasto consistente, lasciando uno spazio idoneo al posizionamento della piletta e del tubo di scarico.
- Posizionare il piatto doccia e bloccarlo ulteriormente solo agli angoli esterni controllando il posizionamento orizzontale con una livella. Collegare il tubo allo scarico verificando l'assenza di perdite.
- Dopo che il piatto doccia e' stato posizionato e bloccato ai lati procedere con il rivestimento del pavimento.

2. AVVERTENZE

ATTENZIONE: il rivestimento delle pareti e del pavimento non deve pesare sul bordo del piatto doccia (in caso di assestamento del fabbricato il piatto doccia potrebbe essere soggetto a deformazioni o rottura), pertanto e' necessario lasciare uno spazio di 3-4 cm tra il bordo del piatto doccia e il rivestimento. Le fughe devono essere sigillate con silicone antimuffa o malta elastica.

- Non utilizzare abrasivi o prodotti estremamente aggressivi.
- Non usare preparati per il bagno che possono intaccare i materiali plastici
- Si consiglia di pulire la superficie con acqua e detergente e risciacquare.

3. GESTIONE RIFIUTI IMBALLAGGIO

Per un corretto e sostenibile smaltimento dei rifiuti generati dall'imballo prodotto, vi consigliamo di prestare attenzione allo schema riportato in calce.

1. INSTALLATION

- Connect the siphon to the shower tray by placing the special seals on both sides of the tray. Introduce the $\varnothing 40$ discharge pipe into the trap by paying attention that the pipe overcomes the tray's level.
- Cover the surface on which you have to install the shower tray with a compact dough of mortar, paying attention to the space for placing the trap and the discharge pipe.
- Fix further the shower tray only on the external corners and check the horizontal position by using the bubble level. Connect the pipe to the plumbing and check that there are no water losses.
- Once the shower tray is placed in the correct position and fixed, proceed with the floor covering.

2. WARNINGS

ATTENTION: walls and floor covering should not weight on the edge of the shower tray (in case of building settlement, the shower tray can be deformed or broken), as a consequence, make sure to leave a space of 3-4 cm width between the edge of the shower tray and the floor/wall covering. The grout lines between tiles must be sealed by means of a mildew-proof silicone or by elastic mortars.

- Do not use abrasives or extremely aggressive liquids.
- Avoid bathroom detergents that may damage plastic materials.
- It is recommended to clean the surface of the shower tray with water and soap, and then rinse-off.

3. PACKAGING WASTE MANAGEMENT

For the correct and sustainable disposal of waste generated by the product packaging, please pay attention to the diagram below.

1. INSTALACIÓN

- Conectar el sifón al plato de ducha instalando las juntas a labio en ambos lados del plato de ducha, introducir en la válvula de desagüe el tubo Ø40, que tiene que ser bastante largo para llegar más allá del lado del plato.
- Realizar una base de mortero magro con masa compacta, dejando el espacio necesario para el posicionamiento de la válvula de desagüe y del tubo.
- Fijar el plato de ducha sólo en las esquinas externas controlando la posición horizontal a través del nivelador. Conectar el tubo a las tuberías de desagüe, verificando que no hayan pérdidas de agua.
- Luego haber posicionado y fijado el plato de ducha, proceder con el revestimiento del suelo.

2. ADVERTENCIAS

ATENCIÓN: verificar que el revestimiento de las paredes y del suelo no apliquen peso en los lados del plato de ducha (en caso de sedimentación del edificio, el plato de ducha es sujeto a roturas o deformaciones), por lo tanto es necesario dejar un espacio de 3-4 cm entre el borde del plato de ducha y el revestimiento. Sellar las juntas entre las baldosas con silicona anti-moho y mortero elástico.

- No utilizar abrasivos o productos muy agresivos.
- No utilizar productos para el baño que puedan dañar los materiales plásticos.
- Aconsejamos de limpiar la superficie con agua y jabón y enjuagar.

3. GESTIÓN DE RESIDUOS DE EMBALAJE

Para una eliminación correcta y sostenible de los residuos generados por el embalaje del producto, le recomendamos que preste atención al diagrama de la parte inferior.

1. INSTALLATION

- Installer le siphon à le receveur douche en plaçant les joints spéciaux sur les deux côtés du receveur douche. Insérer le tuyau d'écoulement Ø40 dans le vidage de manière que le tuyau s'étend au-delà du bord du receveur douche.
- Réaliser une base de mortier maigre avec pâte compacte, en laissant un espace approprié au positionnement du vidage et du tuyau d'écoulement.
- Fixer encore le receveur douche seulement aux angles extérieurs et contrôler la position horizontal avec le niveau à boule. Raccorder le tuyau à la plomberie et vérifier l'absence des fuites d'eau.
- Après que le receveur de douche a été positionné et fixé aux côtés, procéder avec le revêtement du sol.

2. NOTICE

ATTENTION: le revêtement du sol et des murs ne doit pas peser sur le bord du receveur douche (dans le cas d'ajustement de la position du bâtiment, le receveur douche est sujet à ruptures ou déformations), donc il est nécessaire de laisser un espace de 3 ou 4 cm entre le bord du receveur douche et le revêtement. Les espaces entre les carreaux doivent être bouchés avec de la silicone anti-mildiou ou des mortiers élastiques.

- Ne pas utiliser des matériaux abrasifs ou produits trop agressifs.
- Ne pas utiliser produits pour la salle de bains qui pourraient entailler les matériaux plastiques.
- Nous recommandons de nettoyer la surface avec de l'eau et savon, et puis rincer.

3. GESTION DES DÉCHETS D'EMBALLAGES

Pour une élimination correcte et durable des déchets générés par l'emballage du produit, veuillez respecter le schéma ci-dessous.

1. INSTALLATION

- Installieren Sie den Siphon an der Duschwanne, indem die dafür vorgesehenen Dichtungen auf beiden Seiten angebracht werden. In den Auslauf ein Abflussrohr mit Durchmesser 40 einfügen, das ausreichend lang sein muss um den Rand der Wanne zu überschreiten.
- Geben Sie auf die Oberfläche, auf die Sie die Duschwanne installieren, eine kompakte Mörtelschicht und lassen Sie den notwendigen Platz um den Abfluss und das Abflussrohr zu positionieren.
- Positionieren Sie die Duschwanne und blockieren Sie sie nur an den Außenecken, außerdem überprüfen Sie die horizontale Position mit einer Wasserwaage. Schließen Sie das Rohr an den Abfluss an und prüfen Sie es auf Undichtigkeiten. Nachdem die Duschwanne seitlich positioniert und blockiert wurde, fahren Sie mit der Verfließung des Bodens fort.

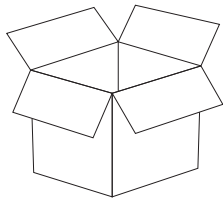
2. WARNHINWEISE

ACHTUNG: Die Wand- und Bodenverfließung darf die Kante der Duschwanne nicht belasten (im Falle einer Absackung des Gebäudes könnte es an der Duschwanne zu Verformungen oder Brüchen kommen). Daher muss zwischen der Kante der Duschwanne und der Fliesen ein Abstand von 3-4 cm eingehalten werden. Die Fugen müssen mit Antischimmel-Silikon oder elastischem Mörtel abgedichtet werden.

- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder extrem aggressive Produkte.
- Verwenden Sie keine Badreiniger, die die Kunststoffe angreifen können.
- Es wird empfohlen, die Oberfläche mit Wasser und Reinigungsmittel zu reinigen und mit Wasser abzuspülen.

3. ABFALLWIRTSCHAFT VON VERPACKUNGSMATERIAL

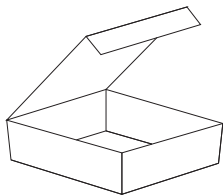
Für die korrekte und nachhaltige Entsorgung der durch die Produktverpackung entstehenden Abfälle empfehlen wir Ihnen, das nachstehende Diagramm zu beachten.



SCATOLONE IN CARTONE ONDULATO
CORRUGATED CARDBOARD BOX



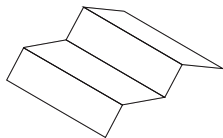
CARTA / PAPER



SCATOLA IN CARTONE ONDULATO
CORRUGATED CARDBOARD BOX



CARTA / PAPER



CARTA DA IMBALLAGGIO
PAPER PACKAGING



CARTA / PAPER



SACCHETTO A BOLLE
BUBBLE WRAP BAGS



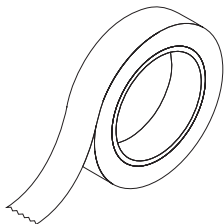
PLASTICA / PLASTIC



SACCHETTO COMPOSTABILE
COMPOSTABLE BAG



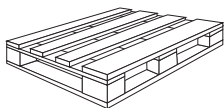
UMIDO / COMPOSTABLE WASTE



NASTRO ADESIVO
DUCT TAPE



INDIFFERENZIATO
GENERAL WASTE



BANCALE IN LEGNO
WOODEN PALLET



LEGNO / WOOD

